

海外販路開拓モデル構築事業【シンガポール・台湾市場】

株式会社 For Bridges はシンガポール・台湾において、県産品の販売及び現地バイヤーとの商談を実施し、販路を確立させるとともに、県産品のさらなる輸出拡大を図るための事業を実施します。

対象となる商品は、食品から雑貨その他の商品まで幅広い県産品で、現地バイヤーへの意見聴取から販売まで行います。また、現地における県産品の PR などを実施します。

将来的に輸出を検討している方、新規取引先を探している方は、ぜひ、この取組にご参加ください。

1 事業概要

(1) シンガポール・台湾への輸出を検討している事業者向けのオンラインセミナーの実施

各事業者様が本事業への参加可否の判断材料としていただくために、シンガポール・台湾のマーケット事情から輸出に関わる制限および注意点、そして現地バイヤーからの要望事項などを整理してご案内します。また、本事業の詳細な説明も実施します。

日時：令和4年6月8日午後2時より

場所：オンライン（Web 会議システム Zoom を使用）

※参加 URL を事務局より受講者メールアドレスに送付

※また、本オンラインセミナー実施後に、各事業者様からのご要望に応じて、個別説明会も予定しています。

(2) シンガポール・台湾バイヤーに対するサンプル・カタログ送付によるヒアリングおよび営業の実施

輸出商品のカタログを英語・中国語で作成し、現地バイヤーに送付します。その上で、必要に応じてサンプルを現地バイヤーに送付し、現地バイヤーから商品に対するヒアリングおよび現地バイヤーからの引き合いが来るように営業をします。なお、想定しているバイヤーは、シンガポール市場ではレストラン事業者を主なターゲットとし、台湾市場では小売事業者を主なターゲットとしています。

(3) シンガポールでのレストランタイアップの実施

現地バイヤーに選定された県産品については、シンガポール現地の著名レストランの新メニューとして展開し、三重県産品の消費向上に向けて継続的に活用してもらうよう後押しします。

(4) シンガポール現地メディア向けのプロモーションイベントの実施

シンガポールにて現地メディア・インフルエンサー向けにプロモーションイベントを実施します。現地 PR 会社により選定された商品につきましては、現地メディアのお手元に届くように手配をし、試食をしていただく機会を設け、現地メディアにより、シンガポール市場での認知度を向上させるような施策を実施予定です。

(5) シンガポールでのライブコマースプラットフォームを活用した県産品の販売

現地バイヤーに選定された販売見込みが高い県産品を、シンガポール現地のライブコマースプラットフォーム(テレビショッピングのようなイメージ)を活用し、販売します。

なお商品自体は、現地バイヤーが買い取りをする予定です。※現地バイヤーから選ばれた県産品のみ。

(6) 費用負担

①サンプル・商品販売に関わる羽田/成田空港内指定場所までの物流費は参加者負担となります(航空輸送費は負担なし)。

②ライブコマース及び商談に関するバイヤー向けサンプル費用は参加者負担となります(航空輸送費は負担なし)。

(7) スケジュール

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| ① オンラインセミナー参加募集期間 | : 5月20日(金)～6月3日(金) |
| ② オンラインセミナー応募締め切り | : 6月3日(金)午後5時まで |
| ③ オンラインセミナー開催 | : 6月8日(水)午後2時～ |
| ④ 商品募集期間 | : 6月8日(水)～6月15日(水) |
| ⑤ 商品募集締め切り | : 6月15日午後5時まで |
| ⑥ 事務局との個別ミーティング | : 6月16(木)～6月30日(木) |
| ⑦ バイヤー向けサンプル送付予定時期 | : 7月下旬以降(随時)
※事務局から連絡いたします |
| ⑧ 商品に対する個別フィードバック | : 8月下旬 |
| ⑨ メディアイベント実施 | : 9月下旬 |
| ⑩ レストランタイアップ・
ライブコマース実施時期 | : 10月初旬～中旬 |
| ⑪ 商談実施 | : 11月以降 |

2 参加者のメリット

- (1) シンガポール・台湾の海外バイヤーに向けて貴社商品の認知向上およびカタログ展開・商談フォローを通じて、販路拡大が可能となります。
- (2) 希望する輸出国のバイヤーから商品に対する意見を聞くことができ、商品改善のための参考情報を得ることができます。
- (3) レストランタイアップ・ライブコマースプラットフォーム・商談会を通じて商品販売が可能となり、現地での販売実績が良ければ、現地バイヤーからの継続的なビジネスに繋がる可能性があります。
- (4) 事務局で輸出手続き等やバイヤー側と交渉しますので羽田/成田空港(仮)内指定場所まで配送いただくだけで輸出ができます。また、シンガポール・台湾側バイヤーから引き合いがあった場合は、事務局でサポートいたします。

3 応募資格

- (1) 食品・食加工品およびその他加工品を生産する県内事業者のうちシンガポール・台湾へ輸出に興味があること。
- (2) 輸出に際して、海外輸出に関連する注意点にご協力を頂けること。
- (3) 輸出に際して、商品の裏面シールの貼り付け対応にご協力を頂けること。
- (4) 輸出に際しまして、羽田/成田空港(仮)までの輸送費をご負担頂けること。
- (5) 販売に際してのバイヤー・メディア向けサンプル提供にご協力を頂けること。
- (6) 台湾への輸出希望される場合は、下記の書類のご準備にご協力を頂けること。
 - ①商品成分分析表(詳細：g, mg 単位での使用量がわかるもの)
 - ②製造工程表
 - ③放射性物質に関する検査証明書(必要な場合のみ、実費については参加者負担)

4 募集予定件数

1社：5～10商品

5 セミナー応募方法

メールにて、①会社名②担当者名③電話等の連絡先④輸出希望国を記載して、メール(info@forbridges.net・長谷川/肝付)にてご応募願います。

○応募締切

令和4年6月3日 午後5時まで

6 本事業応募方法

オンラインセミナー終了後に、所定の様式をお送りしますので、期日までに作成した入力フォーマットを、こちら (info@forbridges.net・長谷川/肝付) までメールにてご提出願います。

○提出書類

商品入力フォーマット (セミナー終了後に送付、記入後にメールにて提出)

○公募締切

令和4年6月30日 午後5時まで

※本応募についてはオンラインセミナー実施後に決定していただくことも可能です。

7 その他

(1) その他の条件

ご提出いただいた商品入力フォーマットの内容について、現地バイヤーから価格・数量等について調整依頼があった場合には、連絡をさせていただきます。

(2) 輸送上の注意点

ア 梱包時に、各アイテムが動かないように保持される必要があります。

イ 箱の上下がわかるように、箱上面に英語で「UP」を記載すること。

※箱が上下逆で管理されていたため商品がつぶれることがあります。また、海外の方は、箱の日本語表記が読めないため上下の判断ができません。

ウ 要冷蔵の場合は英語で「Keep Chilled」を記載すること。記述がないと、日本側では冷蔵管理されていたが、海外側で常温管理されたため、温度変化が原因で商品劣化する場合があります。海外の方は箱の日本語表記が読めないため、温度管理の判断ができません。

エ 箱上面の強度が弱い梱包箱は禁止となります。海外輸送時は3段から4段の箱を重ねるため下段の箱に荷重がかかり潰れる場合があります。

オ 必要に応じて、壊れ物(FRAGILE)表記をしてください。海外においては荷物が粗雑に扱われることがよくあります。事前に表記することで、注意して取り扱いをして頂くように注意喚起をします。

(3) 青果物の収穫上の注意点

輸送に際して、発送から3～4日後に現地到着となるため、それを見越した収穫スケジュールをお願いします。過去には、日本市場向けの収穫タイミングで収穫したために、現地到着時に販売が難しい状態になった事例があります。

(4) 加工品の裏面シール対応について

サンプルの提供およびライブコマース本番への出品に際して、通関を滞りなく通過させるため、裏面シールの貼り付けをお願い致します。記載内容は、①商品名②内容成分③内容量④賞味期限⑤原産国⑥会社名⑦会社住所です。内容成分に関わる英語訳につきましては、提出資料を元に翻訳後、事務局から連絡をさせていただくことも可能です。詳細は、事務局までご連絡下さい。

■参考例

Strawberry Short-bread
Ingredients: Flour, Butter, Sugar, Salt, Strawberry
Volume: 200g
Expiry date: Expiry date as shown on pack
Country Origin: JAPAN / Saitama
Manufacturer: SAITAMA Co., Ltd.
3-15-1 Takasago, Urawa-ku, Saitama-shi, SAITAMA
330-9301 JAPAN

(5) その他の注意事項

バイヤーによる商品選定に関するお問い合わせ・ご質問には回答できません。

8 連絡先

1 事務局連絡先：

株式会社 For Bridges

TEL：03-4405-4974

担当：長谷川謙司 - kenji@forbridges.net 肝付信子 - nobuko@forbridges.net